



Brochure sur la gamme complète de produits de surveillance de la stérilisation

Des solutions fiables conçues pour offrir un bon rendement même sous pression

Des solutions pour vous aider à simplifier, à uniformiser et à rationaliser vos flux de travail



Lorsque la pression monte, vous devez donner le meilleur de vous-même

Vous êtes pressé par le temps et beaucoup dépend de vos résultats. Nos solutions de surveillance de la stérilisation sont conçues pour **simplifier, uniformiser et rationaliser** les activités.



Une assurance accrue de la stérilité pour vous aider à fournir des soins de qualité supérieure

Les patients exposés à des instruments contaminés risquent de contracter des infections du site opératoire. Ce risque d'exposition, en plus des bactéries résistantes aux antibiotiques et des instruments et appareils médicaux difficiles à nettoyer, rendent votre rôle particulièrement vital.

Appuyé par la science de Solventum, vous pouvez être certain que chaque instrument chirurgical a fait l'objet d'un cycle de stérilisation surveillé, afin que chaque patient reçoive des soins de haute qualité.



62 \$
par minute
perdus lors de la
recherche d'un
rappel¹.



4 heures
perdus
à retrouver les
instruments
touchés lors d'un
rappel².

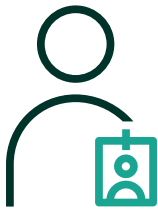


Vous pouvez vous fier à nous

**Plus de
70 ans**

**de solutions de
surveillance de classe
mondiale toujours fiables**

Il y a beaucoup à gérer, et encore plus en jeu. Lorsque la pression monte, vous devez vous attendre à plus. Nous avons mis au point des solutions pour vous aider : des outils de formation essentiels, des technologies évoluées de surveillance de la stérilisation, une assistance pour l'optimisation des flux de travail et des experts vers lesquels vous pouvez vous tourner pour obtenir des conseils.



Des experts fiables

La formation, l'apprentissage et le soutien continu que nous offrons s'appuient sur des décennies d'expertise dans la surveillance de la stérilisation. Cela nous permet de coordonner et de collaborer avec les chefs de l'industrie pour aider à améliorer les lignes directrices et à simplifier des normes complexes en améliorations faciles à comprendre et réalisables pour votre unité.



Un soutien pour optimiser les flux de travail

Optimisez les flux de travail grâce à des produits faciles à utiliser, à des processus standardisés et à des outils d'évaluation des pratiques. L'amélioration des flux de travail et de la conformité aux lignes directrices permet d'offrir une norme de soins élevée.

Les outils d'intégration des produits Solventum et les offres de formation continue accréditée contribuent à renforcer les programmes de formation à l'intention du personnel.



Des produits novateurs

En tant que chef de file en matière d'assurance et surveillance de la stérilisation depuis des décennies, nous sommes poussés à continuer d'innover par vos besoins et vos défis.

Nous sommes fiers de mettre au point des produits appuyés par la science de Solventum qui aident à réduire le risque d'erreurs humaines, à favoriser la conformité et à améliorer l'efficacité afin que vous puissiez gérer en toute confiance les complexités de votre travail.

Simplifiez, uniformisez et rationalisez

Effectuez votre travail avec plus de confiance grâce à nos solutions d'assurance de stérilisation, qui vous aident à relever vos défis quotidiens, à améliorer les flux de travail et à réduire les coûts.



Stérilisation à la vapeur

Depuis longtemps, la vapeur est le stérilisant de référence en matière de rendement fiable et rentable pour la stérilisation des articles qui ne subissent aucun dommage par grande chaleur, notamment les scalpels et les ciseaux.



Stérilisation au peroxyde d'hydrogène vaporisé

La stérilisation n'est pas un processus passe-partout. Les dispositifs sensibles à la chaleur et à l'humidité, comme les endoscopes et les caméras, exigent une stérilisation à basse température telle que la stérilisation au peroxyde d'hydrogène vaporisé.



Stérilisation à l'oxyde d'éthylène

Cette méthode de stérilisation à basse température est douce pour les composants des instruments et peut pénétrer dans les instruments médicaux complexes ainsi que les longues lumières sans produire de condensation ni en entraîner la décomposition. Son excellente compatibilité avec le matériel représente la raison principale pour laquelle elle s'utilise depuis longtemps dans les hôpitaux et dans le secteur industriel.



Surveillance et suivi numériques

L'accessibilité aux données en temps réel et la consignation des données électronique gagnent en importance pour les flux de travail et l'optimisation des procédés.

- L'application Connect pour ordinateur personnel Attest^{MC} 3M^{MC} pour le suivi en temps réel des résultats des essais du Lecteur automatique eBowie-Dick électronique 1190 Attest^{MC} 3M^{MC} et du Minilecteur automatique 490M Attest^{MC} 3M^{MC}.
- L'application Web 3M^{MC} pour vérifier l'état et les résultats des indicateurs biologiques en temps réel et consigner numériquement les données
- La capacité de se connecter aux principaux systèmes logiciels de suivi des instruments

Table des matières



Stérilisation à la vapeur

Trousses de contrôle	9
Indicateurs biologiques.....	11
Lecteurs automatiques/incubateur.....	13
Indicateurs chimiques.....	14
Trousses de contrôle Bowie-Dick.....	15
Rubans	16



Stérilisation au peroxyde d'hydrogène vaporisé

Trousse de contrôle	18
Indicateur biologique.....	19
Lecteurs automatiques.....	19
Indicateurs chimiques.....	20
Ruban	21



Stérilisation à l'oxyde d'éthylène

Indicateurs biologiques.....	23
Lecteur automatique/incubateur.....	24
Indicateur chimique	25
Cartouches de gaz/papier d'imprimante	25



Accessoires

Dévidoir de ruban.....	27
Protecteurs d'instruments	27
Consignation des données	28
Étiquetage	29

Stérilisation à la vapeur



Trousses de contrôle transparentes avec indicateur biologique à lecture super rapide pour la stérilisation à la vapeur Attest^{MC} 3M^{MC}

Gagnez en confiance lors de vos cycles de stérilisation à la vapeur grâce à nos nouvelles trousses de contrôle transparentes faciles à utiliser. Elles sont préassemblées et vous permettent d’inspecter l’IB et l’IC avant et après le traitement, sans ouvrir l’emballage.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Cycle de stérilisation	Contenu	Résultats de l’IB en :
Trousses de contrôle transparentes avec indicateur biologique à lecture super rapide pour la stérilisation à la vapeur Attest ^{MC} 3M ^{MC}				

1492PCD-24	24 paquets 24 témoins/caisse	Évacuation d’air dynamique (vide partiel et pulsation de pression à purge par vapeur) : 132 °C (270 °F) = 4 minutes 134 °C (273 °F) = 4 minutes 135 °C (275 °F) = 3 minutes	 Indicateur biologique à lecture super rapide 1492V	 Intégrateur chimique de type 5	 24 minutes* Lecteurs automatiques 490/490M
------------	---------------------------------	--	---	---	---



Trousse de contrôle transparente avec indicateur biologique à lecture super rapide pour la stérilisation à la vapeur par gravité Attest ^{MC} 3M ^{MC}				
--	--	--	--	--

1493PCDG-24	24 paquets 24 témoins/caisse	Gravité : 121 °C (250 °F) = 30 minutes	 Indicateur biologique à lecture super rapide 1492V	 Intégrateur chimique de type 5	 24 minutes* Lecteurs automatiques 490/490M
-------------	---------------------------------	---	--	---	--



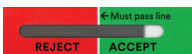
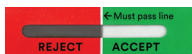
Trousse de contrôle transparente avec indicateur biologique à lecture super rapide pour la stérilisation à la vapeur à cycle prolongé Attest ^{MC} 3M ^{MC}				
---	--	--	--	--

1492PCDE-24	24 paquets 24 témoins/caisse	Évacuation d’air dynamique : 132 °C (270 °F) = 10 minutes	 Indicateur biologique à lecture super rapide 1492V	 Intégrateur chimique de type 5	 24 minutes* Lecteurs automatiques 490/490M
-------------	---------------------------------	--	---	---	---



IB non exposé		IB exposé et acceptable	
			
1492V	1493	1492V	1493



IC non traité	IC traité – RÉUSSITE		IC traité – ÉCHEC	
				



* Lorsque cette solution est utilisée conjointement avec le Minilecteur automatique 490M Attest^{MC} 3M^{MC} ou le Lecteur automatique 490 ou 490H Attest^{MC} 3M^{MC} avec la version logicielle 4.0.0 ou une version plus récente. Voir la page 14.

Trousses de contrôle à lecture super rapide

Attest^{MC} 3M^{MC}

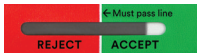
Chaque trousse de contrôle standard comprend un Indicateur biologique à lecture super rapide pour stérilisation à la vapeur Attest^{MC} 3M^{MC} (IB). Les Trousses de contrôle avec indicateur biologique et intégrateur chimique pour stérilisation à la vapeur, quant à elles, comprennent également un Intégrateur chimique pour stérilisation à la vapeur Attest^{MC} 3M^{MC}. Ces trousse de contrôle jetables pratiques offrent une résistance au processus de stérilisation à la vapeur équivalente à une trousse de contrôle avec indicateur biologique assemblée par l'utilisateur (dispositif d'épreuve de procédé à serviettes) recommandée par la norme AAMI ST79. Obtenez des résultats en 24 minutes.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Cycle de stérilisation	Contenu	Résultats de l'IB en :
Trousses de contrôle avec indicateur biologique et intégrateur chimique de type 5 à lecture super rapide pour stérilisation à la vapeur Attest™ 3M™*				
41482V	24 trousses/boîte 24 contrôles/boîte (1 boîte/caisse)	Évacuation d'air dynamique (vide partiel et pulsation de pression à purgation par vapeur) : 132 °C (270 °F) = 4 minutes 135 °C (275 °F) = 3 minutes		 Intégrateur chimique de type 5
41482VF	24 trousses/boîte 5 contrôles/boîte (1 boîte/caisse)			
			Indicateur biologique à lecture super rapide 1492V	24 minutes* Lecteurs automatiques 490/490M



IB non exposé	IB exposé et acceptable
	



IC non traité	IC traité – RÉUSSITE		IC traité – ÉCHEC	
				



* Lorsque cette solution est utilisée conjointement avec le Minilecteur automatique 490M Attest^{MC} 3M^{MC} ou le Lecteur automatique 490 ou 490H Attest^{MC} 3M^{MC} avec la version logicielle 4.0.0 ou une version plus récente. Voir la page 14.

Indicateurs biologiques à lecture super rapide Attest^{MC} 3M^{MC}

Les indicateurs biologiques à lecture super rapide fournissent des résultats en 24 minutes lorsqu'ils sont incubés dans le Lecteur automatique 490 ou 490H Attest^{MC} 3M^{MC} avec la version logicielle 4.0.0 ou une version plus récente ou dans le Minilecteur automatique 490M Attest^{MC} 3M^{MC}.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Cycle de stérilisation	Résultats de l'IB en :
Indicateur biologique à lecture super rapide Attest ^{MC} 3M ^{MC} (capuchon bleu foncé)*			
1491	50 unités/boîte (4 boîtes/caisse)	Gravité : 132 °C (270 °F) = 3 ou 10 minutes 135 °C (275 °F) = 3 ou 10 minutes	 24 minutes* Lecteurs automatiques 490/490M
Indicateur biologique à lecture super rapide Attest ^{MC} 3M ^{MC} (capuchon brun)*			
1492V	50 unités/boîte (4 boîtes/caisse)	Évacuation d'air dynamique (vide partiel et pulsation de pression à purgation par vapeur) : 132 °C (270 °F) = 3, 3,5, 4, 5,5 ou 6 minutes 134 °C (273 °F) = 3 ou 4 minutes 135 °C (275 °F) = 3, 3,5 ou 10 minutes	 24 minutes* Lecteurs automatiques 490/490M
Indicateurs biologiques à lecture super rapide Attest ^{MC} 3M ^{MC} (capuchon bleu clair)*			
1493	50 unités/boîte (4 boîtes/caisse)	Gravité : 121 °C (250 °F) = 30 minutes	 24 minutes* Lecteurs automatiques 490/490M
1493P	20 unités/boîte 5 boîtes/caisse	Évacuation d'air dynamique (vide partiel et pulsation de pression à purgation par vapeur) : 121 °C (250 °F) = 15, 20, 30 ou 35 minutes	



IB non exposé			IB exposé et acceptable		
					
1491	1492V	1493	1491	1492V	1493

* Lorsque cette solution est utilisée conjointement avec le Minilecteur automatique 490M Attest^{MC} 3M^{MC} ou le Lecteur automatique 490 ou 490H Attest^{MC} 3M^{MC} avec la version logicielle 4.0.0 ou une version plus récente. Voir la page 14.

Trousses de contrôle à lecture rapide avec indicateur biologique Attest^{MC} 3M^{MC}

Chaque trousse de contrôle comprend un Indicateur biologique à lecture rapide Attest^{MC} 3M^{MC}. Les Trousses de contrôle pour stérilisation à la vapeur, quant à elles, comprennent également un Intégrateur chimique pour stérilisation à la vapeur Attest^{MC} 3M^{MC}. Les trousse de contrôle présentent une résistance au processus de stérilisation équivalente au dispositif d'épreuve de procédé à serviettes recommandé par la norme AAMI ST79. Obtenez des résultats en trois heures.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Cycle de stérilisation	Contenu	Résultats de l'IB en :
Trousses de contrôle avec indicateur biologique et intégrateur chimique de type 5 à lecture super rapide pour stérilisation à la vapeur Attest^{MC} 3M^{MC}*				
41382	16 trousse/boîte 16 contrôles/boîte (4 boîtes/caisse)	Gravité : 121 °C (250 °F) = 30 minutes Évacuation d'air dynamique : 132 °C (270 °F) = 4 minutes	Indicateur biologique à lecture rapide 1292	3 heures
41382F	16 trousse/boîte 4 contrôles/boîte (4 boîtes/caisse)		Intégrateur chimique de type 5	Lecteur automatique 390



Indicateurs biologiques à lecture rapide Attest^{MC} 3M^{MC}

L'Indicateur biologique à lecture rapide 1291 offre des résultats en une heure et l'Indicateur biologique à lecture rapide 1292 offre des résultats en trois heures.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Cycle de stérilisation	Résultats de l'IB en :
Indicateur biologique à lecture rapide Attest^{MC} 3M^{MC} (capuchon bleu)*			
1291	50 unités/boîte (4 boîtes/caisse)	Gravité : 132 °C (270 °F)	1 heure Lecteur automatique 390
Indicateur biologique à lecture rapide Attest^{MC} 3M^{MC} (capuchon brun)*			
1292	50 unités/boîte (4 boîtes/caisse)	Gravité : 121 °C (250 °F) Sous vide : 132 °C (270 °F)	3 heures Lecteur automatique 390



* Doit être utilisé conjointement avec le Lecteur automatique 390 Attest^{MC} 3M^{MC}. Voir la page 14.

Indicateurs biologiques Attest^{MC} 3M^{MC}

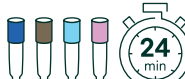
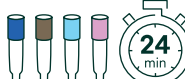
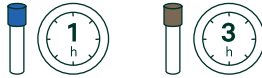
Les indicateurs biologiques offrent des résultats en 24 heures pour l'IB 1261 et en 48 heures pour les IB 1262/1262P.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Cycle de stérilisation	Résultats de l'IB en :
Indicateur biologique Attest^{MC} 3M^{MC} (capuchon bleu)*			
1261	100 unités/boîte (4 boîtes/caisse)	Gravité : 132 °C (270 °F)	 24 heures Incubateur 116
Indicateurs biologiques Attest^{MC} 3M^{MC} (capuchon brun)*			
1262	100 unités/boîte (4 boîtes/caisse)	Gravité : 121 °C (250 °F)	 48 heures Incubateur 116
1262P	25 unités/boîte (4 boîtes/caisse)	Sous vide : 132 °C (270 °F)	 48 heures Incubateur 116



Lecteurs automatiques Attest^{MC} 3M^{MC}

Un affichage intelligent avec compte à rebours de l'obtention des résultats. L'affichage peut être visualisé à distance à l'aide de votre ordinateur personnel. Gérez la tenue de registres à l'aide de l'application Web pour le Lecteur automatique Attest^{MC} 3M^{MC} (390 ou 490) ou de l'Application pour lecteur automatique Connect Attest^{MC} 3M^{MC} (Minilecteur automatique 490M) et de votre ordinateur personnel connecté à Internet. Les 100 résultats (modèles 390 et 490) ou les 1 000 résultats (modèle 490M) les plus récents sont stockés électroniquement. Ils sont compatibles avec les systèmes logiciels de traitement stérile. Consultez le directeur des relations avec la clientèle de 3M de votre région pour obtenir plus de détails. Les Lecteurs automatiques doubles Attest^{MC} 3M^{MC} sont maintenant offerts en deux formats pour répondre aux besoins de votre établissement ou de votre service.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Température d'incubation	Nbre de cupules	Résultats de l'IB en :
Minilecteur automatique 490M Attest^{MC} 3M^{MC}				
490M	1 unité/boîte (1 boîte/caisse)	60 °C (140 °F)	4	 24 minutes** Les IB 1491, 1492V, 1493 et 1295
Lecteur automatique 490 Attest^{MC} 3M^{MC}				
490	1 unité/boîte (1 boîte/caisse)	60 °C (140 °F)	10	 24 minutes** Les IB 1491, 1492V, 1493 et 1295
Lecteur automatique 390 Attest^{MC} 3M^{MC}				
390	1 unité/boîte (1 boîte/caisse)	60 °C (140 °F)	10	 1 heure IB 1291 3 heures IB 1292

* Doit être utilisé conjointement avec l'Incubateur pour indicateurs biologiques 116 Attest^{MC} 3M^{MC}. Voir la page 15.

** Les Indicateurs biologiques 1491, 1492V et 1295 Attest^{MC} 3M^{MC} offrent des résultats en 24 minutes lorsqu'ils sont utilisés conjointement avec le Minilecteur automatique 490M Attest^{MC} 3M^{MC} ou le Lecteur automatique 490 ou 490H Attest^{MC} 3M^{MC} avec la version logicielle 4.0.0 ou une version plus récente.

Lecteurs automatiques doubles pour stérilisation à la vapeur et au peroxyde d'hydrogène vaporisé**



Lecteur automatique à stérilisation à la vapeur



Les images des produits ne correspondent pas à l'échelle réelle.

Incubateur pour indicateurs biologiques Attest^{MC} 3M^{MC}

Un dispositif fiable pour incuber les Indicateurs biologiques Attest^{MC} 3M^{MC}. Offre une capacité pratique de 14 flacons. L'incubateur à chaleur sèche est préréglé à la température d'incubation appropriée.

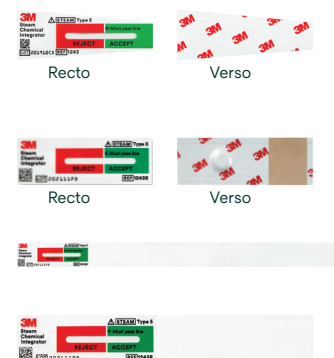
N° de réf.	Emballage (expédition)	Température d'incubation	Nbre de cupules	Résultats de l'IB en :
Incubateur pour indicateurs biologiques 116 Attest ^{MC} 3M ^{MC}				
116	1 unité/boîte (1 boîte/caisse)	56 °C (133 °F)	14	 24 heures IB 1261  48 heures IB 1262

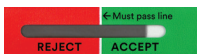
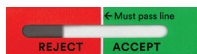
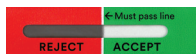


Indicateurs chimiques Attest^{MC} 3M^{MC}

Une surveillance offrant des résultats immédiats, précis et faciles à lire relatifs aux conditions de stérilisation à l'intérieur de chaque trousse. Ils sont destinés aux stérilisateur à la vapeur. Des résultats indicateurs distincts, instantanés et faciles à interpréter.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Format/température	Description
Intégrateurs chimiques pour stérilisation à la vapeur Attest ^{MC} 3M ^{MC} (de type 5, conforme aux normes de l'AAMI*)			
1243A	500 unités/sac (2 sacs/caisse)	5,1 cm x 1,9 cm (2 po x 0,75 po)	Des zones indiquant un résultat « ACCEPT » (réussite) ou « REJECT » (échec) offrent une interprétation facile grâce à la technologie d'encre indicatrice migrante. Ils sont compatibles avec les IB à trois points de référence durée-température. Le verso est facile à repérer. Le support adhésif de l'Intégrateur 1243RA aide à fixer les bandes aux carnets de consignment des données sans avoir recours à du ruban ou à des agrafes.
1243B	100 unités/sac (10 sacs/caisse)	Gravité : 121 °C (250 °F) = 30 minutes 132 °C (270 °F) = 3, 4, 10, 15 ou 25 minutes 135 °C (275 °F) = 3 ou 10 minutes Évacuation d'air dynamique : 121 °C (250 °F) = 30 minutes 132 °C (270 °F) = 4, 5, 6, 7, 8, 9 ou 10 minutes 134 °C (273 °F) = 3 ou 4 minutes 135 °C (275 °F) = 3 minutes	
1243RA	500 unités/sac (2 sacs/caisse)		
1243RE	500 unités/sac (2 sacs/caisse)	22,9 cm x 1,9 cm (9 po x 3/4 po) 121 °C à 135 °C (250 °F à 275 °F)	
1243RES	500 unités/sac (2 sacs/caisse)	10,2 cm x 1,9 cm (4 po x 3/4 po) 121 °C à 135 °C (250 °F à 275 °F)	Intégrateur chimique pour stérilisation à la vapeur avec rallonge.



IC non traité	IC traité – RÉUSSITE		IC traité – ÉCHEC	
				

* Comme défini par la norme ANSI/AAMI/ISO 11140-1:2014.

Trousse de contrôle avec intégrateur chimique Attest^{MC} 3M^{MC}

La trousse de contrôle contient un Intégrateur chimique pour stérilisation à la vapeur Attest^{MC} 3M^{MC}. Cette trousse est spécialement conçue pour offrir une résistance au processus de stérilisation à la vapeur équivalente au dispositif d'épreuve de processus à 16 serviettes recommandé par la norme AAMI ST79.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Cycle de stérilisation	Contenu
Trousse de contrôle avec intégrateur chimique pour stérilisation à la vapeur Attest^{MC} 3M^{MC} (de type 5, conforme aux normes de l'AAMI*)			
41360	16 trousses/boîte (4 boîtes/caisse)	Gravité : 121 °C (250 °F) = 30 minutes Évacuation d'air dynamique : 132 °C (270 °F) = 4 minutes 135 °C (275 °F) = 3 minutes	 Intégrateur chimique de type 5



Système de contrôle eBowie-Dick électronique Attest^{MC} 3M^{MC}

Un système de contrôle automatisé et numérique par stérilisation est arrivé. Économisez du temps, améliorez votre flux de travail, renforcez la confiance et soyez rassuré que votre équipe de traitement stérile dispose du meilleur matériel offert. La même méthode de contrôle à laquelle vous faites confiance, maintenant en version numérique.

- **Des résultats définitifs :** obtenez une évaluation réussite/échec sans avoir recours à des approximations ni à des interprétations subjectives
- **Un système efficace :** éliminez le fardeau de la paperasse et la consignation manuelle des données
- **Une technologie novatrice :** bénéficiez d'une technologie si novatrice qu'elle se classe dans sa propre catégorie que la FDA a dû créer



N° de réf.	Emballage (expédition)	Cycle de stérilisation	Description
Cartes pour le système de contrôle eBowie-Dick électronique Attest ^{MC} 3M ^{MC}			
10135	30 cartes/sac (1 sac/caisse)	132 °C (270 °F), 134 °C (273 °F) et 135 °C (275 °F)	Les indications de la carte de contrôle sont fournies dans les directives d'utilisation. Les indications d'utilisation doivent s'aligner sur le cycle de stérilisation à surveiller.
10135B	30 cartes/sac (4 sacs/caisse)		
Porte-cartes pour le système de contrôle eBowie-Dick électronique Attest ^{MC} 3M ^{MC}			
10135CH	2 porte-cartes/boîte (1 boîte/caisse)		
10135CHB	6 porte-cartes/boîte (1 boîte/caisse)		
Lecteur automatique pour le système de contrôle eBowie-Dick électronique Attest ^{MC} 3M ^{MC}			
1190	1 unité/boîte 2 porte-cartes/boîte (1 boîte/caisse)		12,9 cm (l) x 6,3 cm (h) x 4,7 cm (p) [[5,8 po (l) x 2,5 po (h) x 1,9 po (p)]]



* Comme défini par la norme ANSI/AAMI/ISO 11140-1:2014.

Trousses de contrôle et feuillets-tests Bowie-Dick Comply^{MC} 3M^{MC}

Bénéficiez d'une pénétration de la vapeur, d'une évacuation de l'air et d'une détection des fuites d'air plus pratiques et plus économiques. La tendance de l'indicateur est facile à lire et à interpréter. Elles sont conçues pour les stérilisateur à évacuation d'air dynamique.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Cycle de stérilisation	Description
Trousse de contrôle Bowie-Dick Plus Comply^{MC} 3M^{MC} avec feuillet-test à avertissement rapide (de type 2, conforme aux normes de l'AAMI*)**			
00135LF	6 trousses/sac (5 sacs/caisse)	Sous vide : 132 °C à 134 °C (270 °F à 273 °F)	Trousse de contrôle Bowie-Dick Plus avec feuillets-tests à avertissement rapide
Trousse de contrôle Bowie-Dick Comply^{MC} 3M^{MC} (de type 2, conforme aux normes de l'AAMI*)**			
1233LF	6 trousses/sac (5 sacs/caisse)	Évacuation d'air dynamique : 132 °C à 134 °C (270 °F à 273 °F)	Trousse de contrôle Bowie-Dick



Rubans indicateurs sensibles à la vapeur 3M^{MC}

Non seulement ces moniteurs d'exposition scellent les paquets fermement, mais ils offrent également l'assurance en un coup d'œil que les paquets ont été exposés au processus de stérilisation à la vapeur. L'encre est exempte de plomb, n'engendrant ainsi aucun déchet dangereux. L'adhésif de haute qualité fiable avec support extensible minimise le détachement du ruban pendant la stérilisation.



N° de réf.	Expédition	Format	Température/durée d'exposition	Description	
Rubans indicateurs sensibles à la vapeur exempts de plomb Comply ^{mc} 3M ^{mc} (de type 1, conformes aux normes de l'AAMI*)					
1322-12MM	42 rouleaux/ caisse	12 mm x 55 m (0,47 po x 60 vg)	Gravité : 121 °C (250 °F) = 30 minutes 132 °C (270 °F) = 3, 4, 10, 15 ou 25 minutes 135 °C (275 °F) = 3 ou 10 minutes	Évacuation d'air dynamique : 121 °C (250 °F) = 15, 20 ou 30 minutes 132 °C (270 °F) = 3, 3,5, 4, 5,5, 6, 9, 10 ou 15 minutes 134 °C (273 °F) = 3, 3,5 ou 4 minutes 135 °C (275 °F) = 3, 3,5, 4 ou 10 minutes	Destinés aux emballages tissés non traités et aux emballages non tissés jetables, en papier et en papier/plastique. Les rayures de l'indicateur chimique présenteront un changement de couleur, passant du blanc cassé ou havane au brun foncé ou noir, lorsque l'indicateur est exposé à un processus de stérilisation à la vapeur.
1322-18MM	28 rouleaux/ caisse	18 mm x 55 m (0,70 po x 60 vg)			
1322-24MM	20 rouleaux/ caisse	24 mm x 55 m (0,94 po x 60 vg)			
Rubans indicateurs sensibles à la vapeur exempts de plomb Attest ^{mc} 3M ^{mc} pour emballages jetables (de type 1, conformes aux normes de l'AAMI*)					
1355-18MM	28 rouleaux/ caisse	18 mm x 55 m (0,70 po x 60 vg)	Gravité : 121 °C (250 °F) = 30 minutes 132 °C (270 °F) = 3, 4, 10, 15 ou 25 minutes 135 °C (275 °F) = 3 ou 10 minutes	Évacuation d'air dynamique : 121 °C (250 °F) = 15, 20 ou 30 minutes 132 °C (270 °F) = 3, 3,5, 4, 5,5, 6, 9, 10 ou 15 minutes 134 °C (273 °F) = 3, 3,5 ou 4 minutes 135 °C (275 °F) = 3, 3,5, 4 ou 10 minutes	Ils sont dotés d'un adhésif plus résistant compatible avec les enveloppes jetables. Les rayures de l'indicateur chimique présenteront un changement de couleur, passant du blanc cassé ou havane au brun foncé ou noir, lorsque l'indicateur est exposé à un processus de stérilisation à la vapeur.
1355-24MM	20 rouleaux/ caisse	24 mm x 55 m (0,94 po x 60 vg)			

IC non exposé		IC exposé et acceptable***	

* Comme défini par la norme ANSI/AAMI/ISO 11140-1:2014.

** Offre un rendement équivalent à celui du contrôle par paquet de serviettes Bowie-Dick cité dans la norme ANSI/AAMI ST79.

*** Toute variation dans les rayures du ruban indicateur est engendrée par la formule d'encre exempte de solvants et n'influe aucunement sur le rendement.

Stérilisation au peroxyde d'hydrogène vaporisé

PEROXYDE
D'HYDROGÈNE
VAPORISÉ



Trousse de contrôle transparente à lecture super rapide pour la stérilisation au peroxyde d'hydrogène vaporisé Attest^{MC} 3M^{MC}

Gagnez du temps et réduisez les erreurs potentielles à l'aide de la Trousse de contrôle transparente à lecture super rapide pour la stérilisation au peroxyde d'hydrogène vaporisé Attest^{MC} 3M^{MC} comprenant un IB et un IC. C'est la première et l'unique trousse de contrôle pour la stérilisation au peroxyde d'hydrogène vaporisé préassemblée qui peut être utilisée pour la surveillance et la qualification régulières par plusieurs marques, modèles et types de cycles de stérilateurs (à partir du 11 novembre 2024).

N° de réf.	Emballage (expédition)	Méthode de stérilisation	Résultats de l'IB en :
Trousse de contrôle transparente à lecture super rapide pour la stérilisation au peroxyde d'hydrogène vaporisé Attest ^{MC} 3M ^{MC}			
1295PCD	6 épreuves/sac 4 sacs 24 contrôles/caisse	Peroxyde d'hydrogène vaporisé	 Indicateur biologique à lecture super rapide 1295  Intégrateur chimique de type 4  24 minutes* Lecteurs automatiques 490/490M
1295PCD-05	6 épreuves/sac 4 sacs 5 contrôles/caisse		



IB non exposé	IB exposé et la gamme de couleurs acceptables***		
			



La couleur passe du bleu au rose. Le même changement de couleur, comme pour tout produit de surveillance de la stérilisation au peroxyde d'hydrogène vaporisé 3M. L'exemple ci-dessous est l'Indicateur chimique trimétrique 1348 ou 1348E Attest^{MC} 3M^{MC}.

IC non traité	IC traité – RÉUSSITE	IC traité – ÉCHEC
 REJECT ACCEPT	 REJECT ACCEPT	 REJECT ACCEPT
	 REJECT ACCEPT	 REJECT ACCEPT



* Les Indicateurs biologiques 1491, 1492V, 1493 et 1295 Attest^{MC} 3M^{MC} offrent des résultats en 24 minutes lorsqu'ils sont utilisés conjointement avec le Minilecteur automatique 490M Attest^{MC} 3M^{MC} ou le Lecteur automatique 490 ou 490H Attest^{MC} 3M^{MC} avec la version logicielle 4.0.0 ou une version plus récente.

** Après le traitement, les rayures indicatrices passent au rose.

Indicateur biologique à lecture rapide Attest^{MC} 3M^{MC}

L'Indicateur biologique à lecture rapide 1295 fournit des résultats en 24 minutes lorsqu'il est incubé dans un Lecteur automatique 490 ou 490H Attest^{MC} 3M^{MC} avec la version logicielle 4.0.0 ou une version plus récente ou dans un Minilecteur automatique 490M Attest^{MC} 3M^{MC}.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Méthode de stérilisation	Résultats de l'IB en :
Indicateur biologique à lecture rapide Attest ^{MC} 3M ^{MC} (capuchon rose)			
1295	30 unités/sac (4 sacs/caisse)	Au peroxyde d'hydrogène vaporisé	 24 minutes* Lecteurs automatiques 490/490M

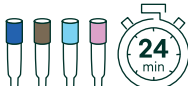
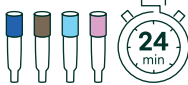


IB non exposé	IB exposé et la gamme de couleurs acceptables**		
			

Lecteurs automatiques Attest^{MC} 3M^{MC}

Un affichage intelligent avec compte à rebours de l'obtention des résultats. Consignez vos données à l'aide de l'application Web et de votre ordinateur personnel connecté à Internet. Les 100 résultats (modèle 490) ou les 1 000 résultats (modèle 490M) les plus récents sont stockés électroniquement. Ils sont compatibles avec les systèmes logiciels de traitement stérile. Consultez le directeur des relations avec la clientèle de 3M de votre région pour obtenir plus de détails.

Lecteurs automatiques doubles pour stérilisation à la vapeur et au peroxyde d'hydrogène vaporisé*

N° de réf.	Emballage (expédition)	Température d'incubation	Nbre de cupules	Résultats de l'IB en :
Minilecteur automatique 490M Attest ^{MC} 3M ^{MC}				
490M	1 unité/boîte (1 boîte/caisse)	60 °C (140 °F)	4	 24 minutes** Les IB 1491, 1492V, 1493 et 1295
Lecteur automatique 490 Attest ^{MC} 3M ^{MC}				
490	1 unité/boîte (1 boîte/caisse)	60 °C (140 °F)	10	 24 minutes** Les IB 1491, 1492V, 1493 et 1295



* Les Indicateurs biologiques 1491, 1492V, 1493 et 1295 Attest^{MC} 3M^{MC} offrent des résultats en 24 minutes lorsqu'ils sont utilisés conjointement avec le Minilecteur automatique 490M Attest^{MC} 3M^{MC} ou le Lecteur automatique 490 ou 490H Attest^{MC} 3M^{MC} avec la version logicielle 4.0.0 ou une version plus récente.

** Après le traitement, les rayures indicatrices passent au rose.

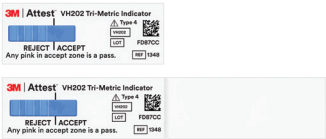
Les images des produits ne correspondent pas à l'échelle réelle.

Indicateurs chimiques trimétriques pour stérilisation au peroxyde d'hydrogène vaporisé

Attest^{MC} 3M^{MC}

Le premier indicateur chimique multivariable approuvé par la FDA des États-Unis dans un contexte de stérilisation à la vapeur chimique. Le premier et seul indicateur chimique pour stérilisation au peroxyde d'hydrogène vaporisé qui surveille indépendamment trois variables essentielles d'une exposition à la stérilisation au peroxyde d'hydrogène vaporisé, soit la durée, la température et la concentration de peroxyde d'hydrogène. L'Indicateur chimique trimétrique pour stérilisation au peroxyde d'hydrogène vaporisé 1348 Attest^{MC} 3M^{MC} offre la meilleure précision dans le sens où il décèle des défaillances avec plus de précision que tout autre indicateur chimique pour stérilisation au peroxyde d'hydrogène vaporisé de type 1 et de type 4 concurrent mis à l'essai, y compris les indicateurs chimiques pour stérilisation au peroxyde d'hydrogène vaporisé offerts par STERIS® et Advanced Sterilization Products (ASP)³.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Format	Description
Indicateurs chimiques trimétriques pour stérilisation au peroxyde d'hydrogène vaporisé Attest ^{MC} 3M ^{MC} (de type 4, conformes aux normes ISO*)			
1348	250 unités/sac (4 sacs/caisse)	1,9 cm x 5,1 cm (0,75 po x 2 po)	Suivant le traitement, la zone « Accepte » (réussite) de l'Indicateur chimique 1348 ou 1348E Attest ^{MC} 3M ^{MC} devrait passer au rose.
1348E	250 unités/sac (4 sacs/caisse)	1,9 cm x 10,2 cm (0,75 po x 4 po)	



La couleur passe du bleu au rose. Le même changement de couleur, comme pour tout produit de surveillance de la stérilisation au peroxyde d'hydrogène vaporisé 3M. L'exemple ci-dessous est l'Indicateur chimique trimétrique 1348 ou 1348E Attest^{MC} 3M^{MC}.

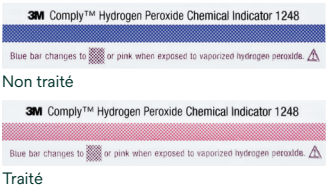
IC non traité	IC traité – RÉUSSITE	IC traité – ÉCHEC

Indicateur chimique en bande pour stérilisation au peroxyde d'hydrogène

Comply^{MC} 3M^{MC}

Utilisez l'Indicateur chimique pour stérilisation au peroxyde d'hydrogène 1248 Comply^{MC} 3M^{MC} comme indicateur de procédé interne pour vérifier l'exposition au peroxyde d'hydrogène vaporisé dans les stérilisateur au peroxyde d'hydrogène vaporisé les plus populaires. L'Indicateur pour stérilisation au peroxyde d'hydrogène 1248 Comply^{MC} 3M^{MC} est un indicateur de procédé de type 1 (de catégorie e1), comme défini par la norme ISO 11140-1:2014. Consultez les directives d'utilisation pour savoir quels modèles ou cycles de stérilisateur précis sont approuvés pour une utilisation avec l'Indicateur chimique pour stérilisation au peroxyde d'hydrogène Comply 3M.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Format	Description
Indicateur chimique en bande pour stérilisation au peroxyde d'hydrogène Comply ^{MC} 3M ^{MC} (de type 1, conforme aux normes ISO*)			
1248	250 unités/sac (4 sacs/caisse)	2 cm x 10 cm (13/16 po x 4 po)	La couleur passe du bleu au rose. La réaction finale est confirmée en comparant la couleur du contrôle traité à la référence.



* La norme ISO 11140-1:2014 : Stérilisation des produits de santé – Indicateurs chimiques, Partie 1 : Exigences générales

Ruban indicateur pour stérilisation au peroxyde d'hydrogène Comply^{MC} 3M^{MC}

Le Ruban indicateur pour stérilisation au peroxyde d'hydrogène 1228 Comply^{MC} 3M^{MC} sert à sceller les paquets et sert d'indicateur de procédé externe afin de différencier les articles non traités des articles traités par les stérilisateurs. Le Ruban indicateur pour stérilisation au peroxyde d'hydrogène 1228 Comply^{MC} 3M^{MC} est un indicateur de procédé de type 1 (de catégorie e1), comme défini par la norme ISO 11140-1:2014. Ce ruban convient aux emballages non tissés jetables et aux pochettes à ouverture pelable. Il est destiné aux stérilisateurs au peroxyde d'hydrogène vaporisé les plus populaires. Consultez les directives d'utilisation pour connaître quels modèles ou cycles de stérilisateurs précis sont approuvés pour une utilisation avec le Ruban indicateur Comply 3M.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Format	Description
Ruban indicateur pour stérilisation au peroxyde d'hydrogène Comply ^{MC} 3M ^{MC} de type 1**			
1228	24 rouleaux/caisse	1,9 cm x 55 m (0,75 po x 60 vg)	Blanc aux rayures bleues. La couleur passe du bleu au rose.



La couleur passe du bleu au rose. Le même changement de couleur, comme pour tout produit de surveillance de la stérilisation au peroxyde d'hydrogène vaporisé 3M.

Non traité	IB traité et la gamme de couleurs acceptables		

* Voir le dévidoir de ruban à la page 26.

** La norme ISO 11140-1:2014 : Stérilisation des produits de santé – Indicateurs chimiques, Partie 1 : Exigences générales.

Stérilisation à l'oxyde d'éthylène



Indicateurs biologiques Attest^{MC} 3M^{MC} pour les trousse de contrôle pour stérilisation à l'oxyde d'éthylène

Chaque trousse de contrôle à lecture rapide comprend un Indicateur biologique à lecture rapide 1294 Attest^{MC} 3M^{MC}. Les trousse de contrôle sont conçues pour être aussi résistantes que la trousse de contrôle avec indicateur biologique pour stérilisation à l'oxyde d'éthylène standard recommandée par l'AAMI. Obtenez des résultats en quatre heures.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Méthode de stérilisation	Contenu	Résultats de l'IB en :
Trousse de contrôle avec indicateur biologique à lecture rapide Attest^{MC} 3M^{MC}*				
1298	25 trousse/boîte 25 contrôles/boîte (2 boîtes/caisse)	À l'oxyde d'éthylène	Indicateur biologique à lecture rapide 1294	4 heures Lecteur automatique 390G



Indicateurs biologiques Attest^{MC} 3M^{MC}

Les indicateurs biologiques à lecture rapide sont faciles à utiliser et à interpréter et fournissent des résultats en quatre heures. Les indicateurs biologiques standard sont faciles à utiliser et les résultats, fournis en 48 heures, sont faciles à interpréter grâce à un système de couleur.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Méthode de stérilisation	Résultats de l'IB en :
Indicateur biologique à lecture rapide Attest^{MC} 3M^{MC} (capuchon vert)*			
1294	50 unités/boîte (4 boîtes/caisse)	À l'oxyde d'éthylène	4 heures Lecteur automatique 390G
Indicateur biologique Attest^{MC} 3M^{MC} (capuchon vert)**			
1264	100 unités/boîte (4 boîtes/caisse)	À l'oxyde d'éthylène	48 heures Incubateur 127



* Doit être utilisé conjointement avec le Lecteur automatique 390G Attest^{MC} 3M^{MC}. Voir la page 25.

** Utilisé conjointement avec l'Incubateur pour indicateurs biologiques 127 Attest^{MC} 3M^{MC}. Voir la page 25.

Lecteur automatique Attest^{MC} 3M^{MC}

Un affichage intelligent avec compte à rebours de l'obtention des résultats. L'affichage peut être visualisé à distance à l'aide de votre ordinateur personnel. Consignez vos données à l'aide de l'application Web et de votre ordinateur personnel connecté à Internet. Les 100 résultats les plus récents sont stockés électroniquement. Ils sont compatibles avec les systèmes logiciels de traitement stérile. Consultez le directeur des relations avec la clientèle de 3M de votre région pour obtenir plus de détails. Obtenez des résultats en quatre heures.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Température d'incubation	Nbre de cupules	Résultats de l'IB en :
Lecteur automatique 390G Attest ^{MC} 3M ^{MC}				
390G	1 unité/boîte (1 boîte/caisse)	37 °C (98,6 °F)	10	 4 heures IB 1294



Incubateur pour indicateurs biologiques Attest^{MC} 3M^{MC}

Bénéficiez de conditions optimales pour une lecture précise des Indicateurs biologiques Attest^{MC} 3M^{MC}. Offre une capacité pratique de 28 flacons. L'incubateur à chaleur sèche est préréglé à la température d'incubation appropriée.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Température d'incubation	Nbre de cupules	Résultats de l'IB en :
Incubateur pour indicateurs biologiques 127 Attest ^{MC} 3M ^{MC}				
127	1 unité/boîte (1 boîte/caisse)	37 °C (98,6 °F)	28	 48 heures IB 1264



Indicateur chimique en bande Comply^{MC} 3M^{MC}

L'Indicateur chimique en bande pour stérilisation à l'oxyde d'éthylène 1251 Comply^{MC} 3M^{MC} est conçu pour surveiller tous les cycles de stérilisation à chaud et à froid à 100 % d'oxyde d'éthylène et d'un mélange gazeux d'oxyde d'éthylène.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Format	Description
Indicateur chimique en bande pour stérilisation à l'oxyde d'éthylène Comply^{MC} 3M^{MC}			
1251	240 unités/boîte (1 boîte/caisse)	1,5 cm x 20 cm (5/8 po x 8 po)	L'indicateur change du rouge au vert lorsqu'il est exposé à des conditions de stérilisation à l'oxyde d'éthylène. La bande perforée permet d'utiliser la demi-longueur ou toute la longueur pour convenir à différents formats de trousse.



Cartouches de gaz et Papier d'imprimante Steri-Vac^{MC} 3M^{MC}

La cartouche à 100 % d'oxyde d'éthylène à usage unique dotée d'une conception visant la sécurité se perfore uniquement lorsque des conditions de pression négative adéquates sont obtenues.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Format	Cycle/description
Cartouches d'oxyde d'éthylène Steri-Gas^{MC} 3M^{MC}			
4-100	12 unités/boîte (1 boîte/caisse)	Des cartouches de 100 g (3,5 oz) destinées au Stérilisateur GS5	Des cartouches à dose unique conçues pour la sécurité. Un usage précis d'oxyde d'éthylène sans pertes de stérilisant. Aucun chlorofluorocarbure ni hydrochlorofluorocarbure (100 % d'oxyde d'éthylène).
8-170	12 unités/boîte (1 boîte/caisse)	Des cartouches de 170 g (6 oz) destinées au Stérilisateur GS8	
Papier d'imprimante Steri-Vac^{MC} 3M^{MC}			
1217	2 rouleaux/caisse	Largeur de 79 mm (3 1/8 po)	Recharges de papier d'imprimante à utiliser avec le Stérilisateur/aérateur GS8 Steri-Vac ^{MC} 3M ^{MC} et le Stérilisateur/aérateur GS5 Steri-Vac ^{MC} 3M ^{MC} .



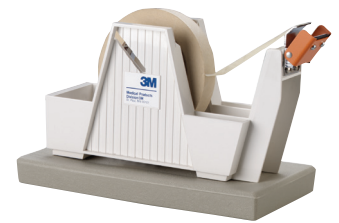
Accessoires



Dévidoir de ruban indicateur Comply^{MC} 3M^{MC}

La base lestée du dévidoir de ruban indicateur empêche le dévidoir de se soulever de la surface lorsque le ruban est tiré. La base lestée et antidérapante reste en place, permettant de tirer et de couper le ruban d'une seule main.

N° de réf.	Expédition	Méthode de stérilisation	Description
Dévidoir de ruban indicateur M52 Comply ^{MC} 3M ^{MC}			
M52	1 unité/caisse	VAPEUR Vapeur PEROXYDE D'HYDROGÈNE VAPORISÉ VH202	Il est possible d'y attacher un accessoire à languettes, qui plie automatiquement un morceau de ruban de 0,64 cm (1/4 po) provenant de rouleaux d'une largeur de 1 po. Offre une capacité de trois rouleaux de 1,25 cm (0,5 po), de deux rouleaux de 2,5 cm (1 po) ou d'un rouleau de 5 cm (2 po).



Protecteurs d'instruments Attest^{MC} 3M^{MC}

Protégez les instruments chirurgicaux pointus contre les dommages et réduisez le risque de perforer les pochettes lors de la stérilisation et de la manipulation. Destinés à une utilisation dans les pochettes à ouverture pelable unique.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Méthode de stérilisation	Format
Protecteurs d'instruments Attest ^{MC} 3M ^{MC}			
13911	100 unités/paquet (10 paquets/caisse)	VAPEUR Vapeur OEt Oxyde d'éthylène	5,1 cm x 12,8 cm (2 po x 5 po)
13913	100 unités/paquet (10 paquets/caisse)	VAPEUR Vapeur OEt Oxyde d'éthylène	9,9 cm x 16,8 cm (3 ½ po x 6 ¾ po)
13915	100 unités/paquet (10 paquets/caisse)	VAPEUR Vapeur OEt Oxyde d'éthylène	14 cm x 24 cm (5 ½ po x 9 ½ po)



Enveloppes Attest^{MC} 3M^{MC}

Gérez les informations relatives à votre processus de stérilisation. Format : 24,13 cm x 29,21 cm (9 ½ po x 11 ½ po).

N° de réf.	Emballage (expédition)	Méthode de stérilisation	Description
Enveloppes Attest^{MC} 3M^{MC}			
1254E-A	100 unités/paquet (5 paquets/caisse)	 Vapeur  Peroxyde d'hydrogène vaporisé  Oxyde d'éthylène	Enveloppes de consignation des données de stérilisation dotées de deux colonnes réservées au contenu des charges destinées aux systèmes à vapeur, à stérilisation à la vapeur pour usage immédiat ou à basse température.
1254E-S	100 unités/paquet (5 paquets/caisse)	 Vapeur	Enveloppes de consignation des données de stérilisation à la vapeur dotées d'une colonne réservée au contenu des charges.
1254E-F	100 unités/paquet (5 paquets/caisse)	 Vapeur	Enveloppes de consignation des données de stérilisation à la vapeur pour usage immédiat dotées d'une colonne réservée au contenu des charges.



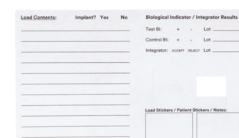
Carte de consignation sur la charge Attest^{MC} 3M^{MC}

Des cartes de consignation sur la charge à utiliser après la stérilisation avec des intégrateurs chimiques pour stérilisation à la vapeur permettant de tenir un registre permanent de l'utilisation et du flux de travail d'un stérilisateur.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Méthode de stérilisation	Description
Carte de consignation sur la charge Attest ^{MC} 3M ^{MC}			
1243LR	100 unités/boîte (1 boîte/caisse)	 Vapeur	Sert à consigner toutes les informations relatives à la charge pour un cycle de stérilisation à la vapeur.



Recto



Verso

Applicateur d'étiquettes Comply^{MC} 3M^{MC}

Un applicateur léger et durable pouvant servir à créer des étiquettes pour les charges, permettant ainsi une identification et un rappel rapides et faciles. Il imprime et applique les étiquettes là où on en a besoin.

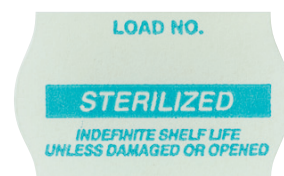
N° de réf.	Emballage (expédition)	Méthode de stérilisation	Description
Applicateur d'étiquettes Comply ^{MC} 3M ^{MC}			
1256B	1 unités/boîte (1 boîte/caisse)	  Vapeur Oxyde d'éthylène	Applicateur à impression. Destiné aux Étiquettes pour registre de stérilisation 3M ^{MC} .



Étiquettes pour registre de stérilisation 3M^{MC}

Utilisez des étiquettes pour consigner des renseignements sur le processus de stérilisation. À utiliser avec l'Applicateur d'étiquettes Comply^{MC} 3M^{MC}. Chaque boîte d'étiquettes comprend un rouleau d'encre de rechange.

N° de réf.	Emballage (expédition)	Méthode de stérilisation		Format	Couleur
Étiquettes pour registre de stérilisation 3M ^{MC} – « Sterilized » (stérilisé)					
1269B	1 125 étiquettes/rouleau 12 rouleaux/boîte (1 boîte/caisse)	 Vapeur	 Oxyde d'éthylène	2,85 cm x 1,58 cm (1 ⅞ po x ⅝ po)	Bleu
1269BL	1 125 étiquettes/rouleau 12 rouleaux/boîte (1 boîte/caisse)	 Vapeur	 Oxyde d'éthylène	2,85 cm x 1,58 cm (1 ⅞ po x ⅝ po)	Noir
1269G	1 125 étiquettes/rouleau 12 rouleaux/boîte (1 boîte/caisse)	 Vapeur	 Oxyde d'éthylène	2,85 cm x 1,58 cm (1 ⅞ po x ⅝ po)	Vert
1269R	1 125 étiquettes/rouleau 12 rouleaux/boîte (1 boîte/caisse)	 Vapeur	 Oxyde d'éthylène	2,85 cm x 1,58 cm (1 ⅞ po x ⅝ po)	Rouge



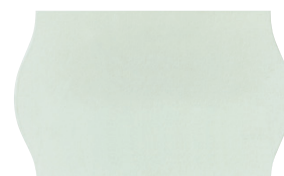
Étiquettes pour registre de stérilisation 3M^{MC} (suite)

N° de réf.	Emballage (expédition)	Méthode de stérilisation	Format	Couleur
Étiquettes pour registre de stérilisation 3M ^{MC} – « Expire » (Expire le)				

1257B	1 125 étiquettes/rouleau 12 rouleaux/boîte (1 boîte/caisse)	 Vapeur	 Oxyde d'éthylène	2,85 cm x 1,58 cm (1 1/8 po x 5/8 po)	Bleu
1257BL	1 125 étiquettes/rouleau 12 rouleaux/boîte (1 boîte/caisse)	 Vapeur	 Oxyde d'éthylène	2,85 cm x 1,58 cm (1 1/8 po x 5/8 po)	Noir
1257G	1 125 étiquettes/rouleau 12 rouleaux/boîte (1 boîte/caisse)	 Vapeur	 Oxyde d'éthylène	2,85 cm x 1,58 cm (1 1/8 po x 5/8 po)	Vert
1257R	1 125 étiquettes/rouleau 12 rouleaux/boîte (1 boîte/caisse)	 Vapeur	 Oxyde d'éthylène	2,85 cm x 1,58 cm (1 1/8 po x 5/8 po)	Rouge

Étiquettes pour registre de stérilisation 3M ^{MC} – vierges				
--	--	--	--	--

1257W	1 125 étiquettes/rouleau 12 rouleaux/boîte (1 boîte/caisse)	 Vapeur	 Oxyde d'éthylène	2,85 cm x 1,58 cm (1 1/8 po x 5/8 po)	Blanc
-------	---	---	---	--	-------



Index des catégories de produits

Stérilisation à la vapeur **Page**

Trousses de contrôle	
1492PCD-24.....	9
1492PCD-05.....	9
1493PCDG-24.....	9
1492PCDE-24.....	9
41482V.....	10
41482VF.....	10

Indicateurs biologiques

1491.....	11
1492V.....	11
1493.....	11
1493P.....	11
41382.....	12
41382F.....	12
1291.....	12
1292.....	12
1261.....	13
1262.....	13
1262P.....	13

Lecteurs automatiques/incubateurs

490M.....	13
490.....	13
390.....	13
116.....	14

Indicateurs chimiques

1243A.....	14
1243B.....	14
1243RA.....	14
1243RE.....	14
1243RES.....	14
41360.....	15

Contrôles Bowie-Dick

10135.....	15
10135B.....	15
10135CH.....	15
10135CHB.....	15
1190.....	15
00135LF.....	16
1233LF.....	16

Rubans

1322-12MM.....	16
1322-18MM.....	16
1322-24MM.....	16
1355-18MM.....	16
1355-24MM.....	16

Stérilisateurs au peroxyde d'hydrogène vaporisé **Page**

Trousse de contrôle	
1295PCD.....	18
1295PCD-05.....	18

Indicateur biologique

1295.....	19
-----------	----

Lecteurs automatiques

490M.....	19
490.....	19

Indicateurs chimiques

1348.....	20
1348E.....	20
1248.....	20

Ruban

1228.....	21
-----------	----

Stérilisation à l'oxyde d'éthylène **Page**

Indicateurs biologiques

1298.....	23
1294.....	23
1264.....	23

Lecteur automatique/incubateur

390G.....	24
127.....	24

Indicateur chimique

1251.....	25
-----------	----

Cartouches de gaz/papier

d'imprimante.....	25
4-100.....	25
8-170.....	25
1217.....	25

Accessoires **Page**

Dévidoir de ruban	
M52.....	27

Protecteurs d'instruments

13911.....	27
13913.....	27
13915.....	27

Consignation des données

1254E-A.....	28
1254E-S.....	28
1254E-F.....	28
1243LR.....	29

Étiquetage

1256B.....	29
1269B.....	30
1269BL.....	30
1269G.....	30
1269R.....	30
1257B.....	31
1257BL.....	31
1257G.....	31
1257R.....	31
1257W.....	31

Index numérique des produits

Produit	Page	Produit	Page	Produit	Page
4-100.....	25	1257BL.....	31	1355-18MM.....	16
8-170.....	25	1257G.....	31	1491.....	11
116.....	14	1257R.....	31	1492PCD-05.....	9
127.....	24	1257W.....	31	1492PCD-24.....	9
390.....	13	1261.....	13	1492PCDE-24.....	9
390G.....	24	1262.....	13	1492V.....	11
490.....	13, 19	1262P.....	13	1493.....	11
490M.....	13, 19	1264.....	23	1493P.....	11
1190.....	15	1269B.....	30	1493PCDG-24.....	9
1217.....	25	1269BL.....	30	00135LF.....	16
1228.....	21	1269G.....	30	10135.....	15
1233LF.....	16	1269R.....	30	10135B.....	15
1243A.....	14	1291.....	12	10135CH.....	15
1243B.....	14	1292.....	12	10135CHB.....	15
1243LR.....	29	1294.....	23	13911.....	27
1243RA.....	14	1295.....	19	13913.....	27
1243RE.....	14	1295PCD.....	18	13915.....	27
1243RES.....	14	1295PCD-05.....	18	41360.....	15
1248.....	20	1298.....	23	41382.....	12
1251.....	25	1322-12MM.....	16	41382F.....	12
1254E-A.....	28	1322-18MM.....	16	41482V.....	9
1254E-F.....	28	1322-24MM.....	16	41482VF.....	9
1254E-S.....	28	1348.....	20	M52.....	27
1256B.....	29	1348E.....	20		
1257B.....	31	1355-24MM.....	16		



Un soutien quotidien

Communiquez avec le représentant de Solvatum de votre région ou appelez le Centre d'assistance téléphonique de Soins de santé au **1 800 228-3957**

Approfondissez vos connaissances à l'aide d'une formation continue

Vous accordez la priorité à l'amélioration de l'expérience du patient. Investissez en vous-même grâce à des occasions et ressources de formation professionnelles conçues spécialement pour vous.

L'Académie de soins de santé offre des cours de formation continue présentés par des spécialistes cliniques de Solventum pour vous aider à approfondir vos connaissances et à améliorer les soins aux patients.



Cours de formation continue



Webinaires



Apprentissage sur demande



Événements



**Secteur des solutions
médicochirurgicales Solventum**
75, promenade Courtneypark O.
local 4
Mississauga (Ontario) L5W 0E3
Canada

1. « TSG Hospital guide to cost savings and financial gains », *The Surgicalist Group*, publié le 30 septembre 2020, consulté de 1^{er} mai 2023. thesurgicalist.com/hospital-guide-to-cost-savings-and-financial-gains.
2. WONG, J. et K. JOY KHU. « Delays in the Operating Room: Signs of an Imperfect System », *Canadian Journal of Surgery*, vol. 53.3 (juin 2010), p. 189-195.
3. KIRK, B. « Detecting vaporized hydrogen peroxide sterilization (VH2O2) process failures in clinical settings using chemical indicators », *Zentr. Steril.*, vol. 28, n° 6 (2020), p. 334-343.

Soins de santé 3M est désormais Solventum

© Solventum, 2025. Solventum, le logo S et toutes les autres marques de commerce indiquées sont des marques de commerce de Solventum ou de ses sociétés affiliées.
3M est une marque de commerce de 3M. Toutes les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs. FR-CA 70-2011-7029-0